

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

## 南越共黨游擊隊展開攻勢

### 佔西貢南據點 殲滅增援湄公河前哨政府軍

#### 阮慶可能自任總理組織政府

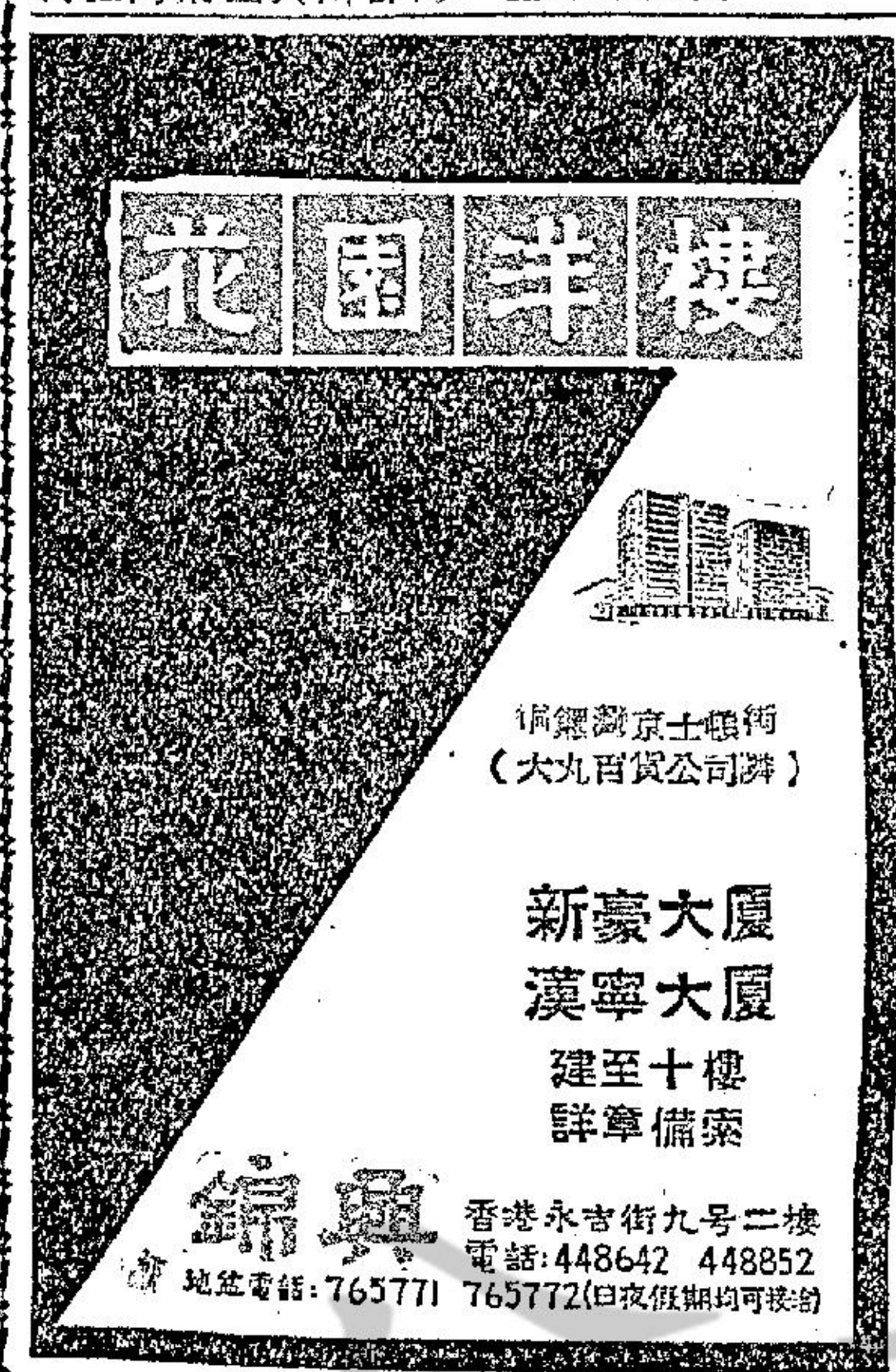
## 日本國會辯論 承認中共問題

### 藤山主張展開對中共外交

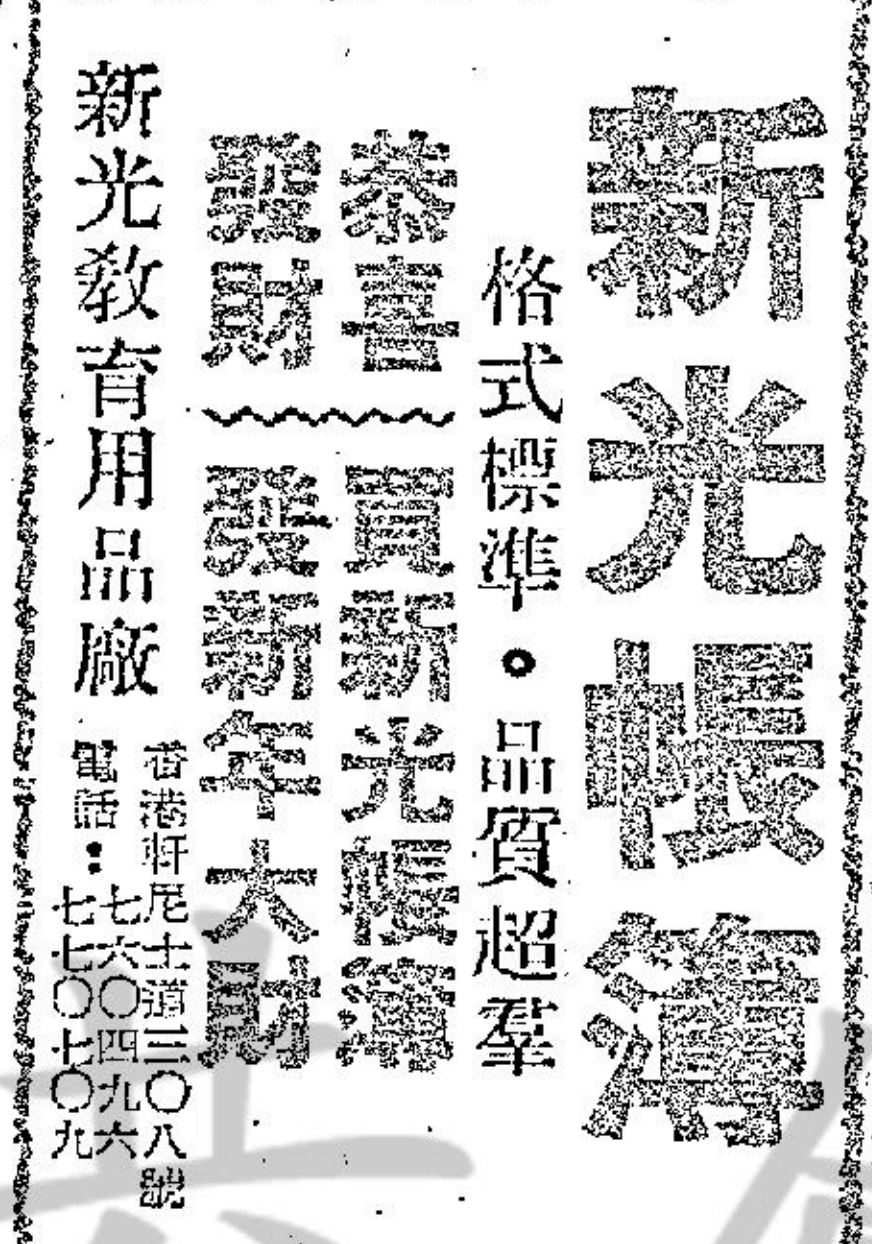
## 究研極精蘇美 光死人殺造製



**虎油**  
驅風救急 萬病回春  
虎豹兄弟有限公司  
虎標永安堂萬金油藥廠出品



**新光樓**  
格式標準 品質超羣  
新嘉坡大馬路  
新嘉坡大馬路  
新嘉坡大馬路



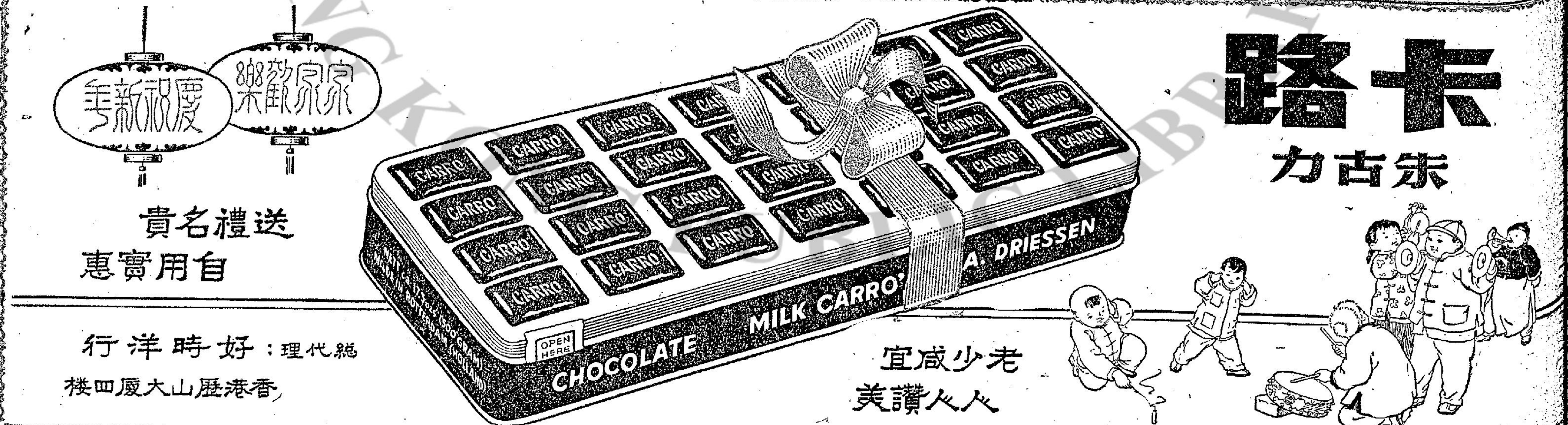
**新光樓**  
格式標準 品質超羣  
新嘉坡大馬路  
新嘉坡大馬路  
新嘉坡大馬路



**新光樓**  
格式標準 品質超羣  
新嘉坡大馬路  
新嘉坡大馬路  
新嘉坡大馬路



**ZENITH**  
力仙  
獻貴殊特廠表力仙士瑞  
表名界世之用採台文天  
觀參行表大各臨駕請



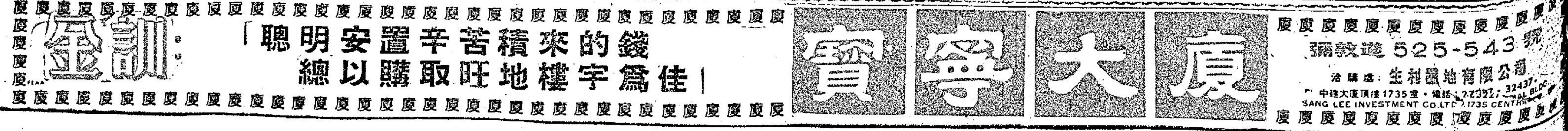
**卡路朱**  
貴名禮送 惠實用自  
行洋時好：理代總  
樓四厦大山歷港香  
宜咸少老 美讚人人



**僑苑** 高尚住宅 花園洋房  
九龍太子道 245-247 號  
可分五年付款 現貨八五折  
114 年期

**僑建大廈**  
九龍旺角彌敦道 566-568 號  
快將完成 樓下旺舖 樓上住宅 三萬餘元  
109 年期

僑豐建業有限公司



**金訓** 聰明安置辛苦積來的錢 總以購取旺地樓宇為佳

**寶寧大廈**  
彌敦道 525-543 號  
洽購處：生利地產有限公司  
中環大馬路 1735 號 電話：22222, 32323  
SANG LEE INVESTMENT CO. LTD. 1735 CECIL STREET



# 禁核武武器散佈

## 蘇聯代表要求十七國國家考慮 東德促實現東西德非核子化

【法新社倫敦六日電】蘇聯代表在倫敦會議中，今日提出一項關於禁止核子武器散佈之建議。該建議要求十七個國家考慮，並促實現東西德非核子化。蘇聯代表表示，核子武器之散佈，已威脅到世界之和平與安全。若不採取有效之措施，核子戰爭之危險將日益增加。蘇聯代表呼籲各國政府，應立即採取行動，禁止核子武器之散佈，並促實現東西德非核子化。此舉將有助於維護世界之和平與安全。

# 與中共談中立 西方勿太樂觀

## 英外相布特蘭指出 戴高樂中立主張不切實際

【路透社倫敦六日電】英外相布特蘭今日在議會中指出，西方國家對中共之態度，不應過於樂觀。布特蘭表示，中共之政策，仍充滿了不確定性。雖然中共在過去幾年中，表現出一定的誠意，但其最終之目的，仍不明確。布特蘭呼籲西方國家，應保持警惕，並與中共進行進一步之談判。此外，布特蘭還指出，戴高樂之中立主張，並不切實際。戴高樂認為，法國應保持中立，並與各方進行談判。布特蘭表示，法國之政策，應以維護其國家利益為前提，並與各方進行談判。

# 西德與港商尋求協議

【路透社倫敦六日電】西德政府與香港商會，今日正就一項關於貿易之協議進行談判。據悉，該協議將有助於促進西德與香港之間之貿易往來。西德政府表示，該協議將包括降低關稅、簡化貿易手續等內容。香港商會則表示，該協議將有助於提高香港之貿易地位，並促進香港之經濟發展。雙方均表示，對協議之達成充滿信心。

# 印馬菲三國 外長會議

【路透社新德里六日電】印度、馬尼拉及菲律賓三國外長，今日在馬尼拉舉行會議。會議旨在討論三國之間之合作與安全問題。印度外長表示，三國應加強合作，以維護東南亞之和平與穩定。馬尼拉外長則表示，三國應共同努力，以促進東南亞之經濟發展。菲律賓外長則表示，三國應加強在文化、教育等領域之交流與合作。會議在友好之氣氛中圓滿結束。

# 邵維銘遭匪黨架去尚無下落

【路透社倫敦六日電】邵維銘君，今日在倫敦被匪黨架走。據悉，邵君係一名著名之記者，此次被架走，引起國際社會之廣泛關注。倫敦警方已展開調查，並呼籲各方提供線索。邵君之家人亦表示，對邵君之安全表示擔憂，並呼籲警方儘快將其營救歸還。

# 阿拉伯國家的紛亂

## 紅葉譯

阿拉伯國家之紛亂，已成為國際社會關注之焦點。據悉，阿拉伯國家之間之矛盾，已日益加深。一些阿拉伯國家，已開始採取軍事行動，以維護其領土完整。國際社會呼籲阿拉伯國家，應通過和平方式解決爭端，並維護地區之和平與穩定。

# 塞島續有槍戰

## 英軍開火巴科斯

【路透社塞浦路斯六日電】塞浦路斯島上之槍戰，今日仍在繼續。英軍在巴科斯地區，與敵方發生激烈之戰鬥。英軍表示，已擊退敵方之多次進攻，並取得重大勝利。敵方則表示，已擊退英軍之進攻，並取得重大勝利。雙方均表示，將繼續戰鬥，直到取得最後之勝利。

# 留日華僑回國觀光

【路透社東京六日電】一批留日華僑，今日返回祖國觀光。據悉，該批華僑在日留學期間，表現優異，並獲得當地政府之嘉獎。華僑們表示，此次回國觀光，將有助於增進對祖國之了解，並促進祖國之經濟發展。當地政府亦表示，將為華僑們提供一切必要之便利。

# 美再售蘇聯 元萬千二值總

【路透社華盛頓六日電】美國政府今日宣佈，將再向蘇聯出售價值二千萬美元之物資。據悉，該批物資包括糧食、藥品、工業設備等。美國政府表示，此次出售物資，將有助於蘇聯之經濟發展，並促進美蘇兩國之間之貿易往來。蘇聯政府則表示，對美國之援助表示感謝，並表示將繼續與美國進行合作。

# 蘇聯反對宗教 迫使回教信徒 接受無神教育

【路透社莫斯科六日電】蘇聯政府今日宣佈，將反對宗教，並迫使回教信徒接受無神教育。蘇聯政府表示，宗教是封建主義之產物，將阻礙社會主義之發展。政府將採取一切必要之措施，以消除宗教之影響，並使人民接受無神教育。回教信徒則表示，將堅守其宗教信仰，並反對政府之政策。

# 五分鐘讀報 今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括：蘇聯反對宗教、塞島續有槍戰、留日華僑回國觀光、美再售蘇聯物資等。讀者可在五分鐘內，快速了解今日之新聞要聞。

# 甘餘蘇人 將判死刑

【路透社莫斯科六日電】蘇聯政府今日宣佈，將判處甘餘蘇人死刑。據悉，該批蘇人涉嫌參與叛亂，並對蘇聯政府造成重大威脅。政府表示，將依法嚴懲叛徒，以維護國家之安全與穩定。甘餘蘇人則表示，將堅守其信仰，並反對政府之政策。

# 美阿拉巴瑪州 市長阻黑黨 進白人小學

【路透社阿拉巴瑪州六日電】阿拉巴瑪州一市長，今日阻攔黑黨進入白人小學。市長表示，黑黨之進入，將威脅到白人小學之安全與穩定。市長呼籲黑黨，應離開白人小學，並維護社會之和平與穩定。黑黨則表示，將堅守其權利，並反對市長之政策。

### 美報人柏克利建議 向聯合國致最後通牒 中共入會美即退出

【路透社華盛頓六日電】美報人柏克利今日建議，美國應向聯合國致最後通牒，並要求中共加入聯合國。柏克利表示，中共之加入，將有助於維護世界之和平與穩定。美國則表示，將考慮柏克利之建議，並採取必要之措施。

### 文華大酒店 樓下開設 高適咖啡屋

文華大酒店樓下，今日新開設高適咖啡屋。咖啡屋環境優雅，服務周到，是休閒娛樂之好去處。歡迎各界人士光臨。

### 王大堆煎 園隨 食品大總匯

王大堆煎園隨食品大總匯，今日隆重開幕。園內設有各種美食，歡迎各界人士光臨。

### 樂滿第 1964 全港獨有 最新多線電通控制器 23寸畫面電視機

樂滿第1964全港獨有最新多線電通控制器23寸畫面電視機，今日隆重推出。歡迎各界人士光臨。

### 唐樓 出售 伙紙 三年付款 三萬餘元

唐樓出售伙紙三年付款三萬餘元，今日隆重推出。歡迎各界人士光臨。



# 獲原則上協議

## 要求宇丹洽請泰負責監督停火

### 一泰將派觀察員執行任務

【本報訊】泰國政府與緬甸政府，就緬甸問題，已達成原則上之協議。泰國政府要求宇丹洽請泰負責監督停火，並派觀察員執行任務。此項協議，係在曼谷舉行之第三次會議後，由泰國政府與緬甸政府，就緬甸問題，達成原則上之協議。泰國政府要求宇丹洽請泰負責監督停火，並派觀察員執行任務。此項協議，係在曼谷舉行之第三次會議後，由泰國政府與緬甸政府，就緬甸問題，達成原則上之協議。

# 菲參院通過

## 煙草非化案

【本報訊】菲律賓參議院，已通過煙草非化案。此項法案，旨在禁止煙草之種植與銷售。參議院在通過此項法案時，曾進行激烈之辯論。最終，參議員們以多數票通過了該法案。此項法案之通過，將對菲律賓之煙草業產生重大影響。

# 阿基那多逝世

## 全國舉行國殤十五天

【本報訊】菲律賓前總統阿基那多，於昨日逝世。全國將舉行十五天之國殤。阿基那多生前為菲律賓之獨立與發展做出了巨大貢獻。他的逝世，是菲律賓之重大損失。全國人民將以各種方式，表達對他的哀悼。

# 菲馬印將派運送員

## 協助泰觀察員

【本報訊】菲律賓與馬尼拉，將派運送員協助泰國觀察員。此項行動，旨在確保停火協議之順利執行。運送員將負責運送觀察員之物資，並提供必要之保護。此舉顯示了菲律賓與馬尼拉對泰國政府之支持。

# 利便日皇出國

## 日皇幼女將隨夫赴美

【本報訊】日本利便日皇出國，日皇幼女將隨夫赴美。此舉旨在促進兩國之友好關係。日皇幼女之赴美，將有助於加強兩國之文化交流與合作。此舉也顯示了日本對國際和平與穩定之重視。

# 荷公主為情困

## 潛居修道院中

【本報訊】荷蘭公主因情困，潛居修道院中。此舉引起了國際社會之廣泛關注。公主之行為，被認為是對其王室身份之挑戰。目前，公主之下落尚未明確，各方正密切關注其動向。

# 共黨好戰行動

## 仍威脅東南亞

【本報訊】共產黨在東南亞地區，仍威脅東南亞。共產黨之好戰行動，已對該地區之和平與穩定構成了嚴重威脅。各國政府正密切關注其動向，並採取必要措施，以維護地區之安全。

# 香港政府去年

## 遣返難民事件

【本報訊】香港政府去年，遣返難民事件。政府已採取措施，以確保難民之安全與合法權益。政府將繼續加強對難民之管理，並與國際社會合作，共同解決難民問題。

# 荷科學家發現

## 不孕夫婦原因

【本報訊】荷蘭科學家發現，不孕夫婦原因。科學家通過研究，發現了不孕之原因，並提出了有效之治療方案。此項發現，將有助於幫助更多不孕夫婦實現生育願望。



此為某位名流之家庭合影，展現了溫馨之家庭氛圍。

（本報訊）東南亞地區之共產黨活動，仍威脅東南亞。共產黨之好戰行動，已對該地區之和平與穩定構成了嚴重威脅。各國政府正密切關注其動向，並採取必要措施，以維護地區之安全。

（本報訊）香港政府去年，遣返難民事件。政府已採取措施，以確保難民之安全與合法權益。政府將繼續加強對難民之管理，並與國際社會合作，共同解決難民問題。

### 香港天心堂參茸行

參茸燕鮑 鹿茸補酒 人參虎骨酒 鹿茸補酒

地址：文咸東街一四一號 電話：四三六六六

### 再邀甘地夫人

印度大黨高層人員 出膺外交部長

### 普令暖煙

各大電器行 均有出售

### 同和洋行有限公司

總代理：同和洋行有限公司 電話：三五八式一（拾樓）

# 氣油石得寶牌殼

## 浴室熱水 的理想燃料

## 廚房煮食 的理想燃料

你對家用中 這兩項非常重要的 開支所付出的代價真的感到滿意嗎？如果不滿意的話何不讓我們替 府上安裝寶得石油氣爐具和熱 水爐作為你對家人 的新年獻 禮

### 用寶得石油氣 煮食順利·得心應手

詳情請向下列各代理洽商：香港液體氣有限公司 電話：八一三七七〇 香港中華煤氣有限公司 電話：三五三一 香港養氣有限公司 電話：六二二三〇一



# 新年服裝大特價

請速到.....

## 占飛百貨有限公司

香港德輔道中39-41號

九龍聯號：美飛公司 同時舉行特價優待  
其他：毛絨床品：寢具毛巾：名貴手袋  
男女西鞋：華洋百貨：裝飾用品：同時特價優待

女裝花絨夾裡套裝

男裝英國花絨單衫

女裝新款純毛絨長背心

廢唏茄士咭絨大衣

女童英國純毛絨大襖

男裝花絨西裝衫

女童兔毛絨背心襖

女童格絨襖裙

防水棉毛裡卡曲衫

茄士咭絨皮長大衣

款式繁多 不能盡錄

**厦大華聯**  
新向面正  
旺最地  
乘上料材  
善先備設  
長最期年  
成完已

**厦大華裕**  
坊民裕面後  
售出層分  
堂會大正對

**厦大洲五**  
成完裝建  
伙入已  
快將樣面  
伙數餘只  
台及及樓  
租招位告廣

**厦大園錦**  
園地頭兵向面  
伙數餘尚  
伙入可即

**厦大華裕**  
樓層大特  
伙數餘一  
海而山背  
美優境場  
大特天通  
成完已

**厦大華高**  
樓層級超  
南向面正  
頭碼近郵  
潤寬房廳  
售租層分  
成完已

**厦大華光**  
面園大華裕  
南向面正  
頭碼近接  
下地樓二  
位舖店商  
速促購租

**厦大華德**  
心中旺最得  
海向面正  
部商碼面  
樓下地  
店商均  
售租層分

### 長安大廈

四大廳房只售一萬八仟餘元  
可分四十個月付款  
打掃將近完成  
特點：免公費、免公費、免公費  
每月只供四百餘元 樓下作租金  
供滿四十個月交業主  
忠信置業公司  
九龍九龍利金街十三號  
電話：664411, 667903  
地盤電話：861828

### 朱廣蘭

發行處：香港華僑日報  
香港法律彙編  
全書四百元  
長期讀者八折優待  
華僑日報中區辦事處

### 官塘道裕民坊大樓

## 招租

(不收頂手)  
舖位：  
每呎·月租八毫  
地點旺盛·環境優美  
交通便利·管理完善  
洽租處：忠信置業有限公司  
電話：38203 24322  
本大樓租務處：(本大樓裕民坊地7)

### 漢興大廈

地下舖位及地庫招租  
樓上住宅 分層租售  
代理租售：永安銀行租務部  
電話：二〇七三〇  
六六三二四一四  
費每天一元  
華僑晚報  
分類廣告  
費廉效大

本公司香港仔火水服務站於昨(六)日  
開幕叨承  
美孚公司總經理宋啓卿夫人剪綵暨蒙  
社會賢達 貴臨指導 寵錫多珍 盛誼稠情  
同業先進 至深銘感祇以款接未周謹致歉意并申  
謝忱  
美孚公司火水港九總代理 英發隆  
總經理 黃裕材 謹啓

## 紅五牌

### 水晶糖果金盒

水晶的光彩  
新穎的設計  
精巧而實用  
合理的價錢

西貢新設立  
香因生冊

### 旺舖唐樓分層廉售

大南街201、203號九層對正北河街市樓身  
七百餘呎三萬餘元舖位連閣千餘呎連閣千餘呎  
茶樓餐館肉食進店席席連閣千餘呎連閣千餘呎  
盆湯君洽電話八六一一零三九  
旺舖唐樓分層廉售

### 康康大廈

官塘高尚住宅區地王！  
三房一廳 \$18,900  
四房一廳 \$29,300  
四房一廳 \$34,100  
別墅式花園洋樓  
每尺只售40元  
四面單邊·登樓遠眺  
全港景色·應有盡有  
一覽無遺·心曠神怡  
聯誠置業公司 至誠行 康發置業公司  
香港大馬路47號二樓 李亞福大廈633室 中環德輔道中1208室  
電話：433615 433620 電話：433307 電話：20578 28664

### 有餘商業銀行有限公司敬約

謹訂於一九六四年式月八日(星期六)為本行  
九龍城支行開幕恭候  
光臨指導  
賜勝榮藉  
恕不另柬  
酒會時間：上午十一時至下午二時  
地址：九龍城福佬村道廿一號  
電話：八三一八一五



是項出口貨表觀面此惟出口額之  
小麥機械三價等四百萬元。然而  
意見已接近。努力處理三項折衷辦法  
，雙方表示同意。努力對所提建議過八千  
萬美元，據報約一百萬磅。又悉該國  
月四日勞資雙方代表在勞工廳談判時，  
意方已接近。努力對所提建議過八千  
萬美元，據報約一百萬磅。又悉該國

擊敗匪軍軍隊，伊尼維特納約的察裝場  
登明該隊實力強固，招徠員應接亦多  
為舉世注目。(第四張第四版)  
今夕之民衆將有極大之歡喜

南越共黨游擊部隊活躍  
兩地：金邊與海防間之南越共黨游擊  
第一頁)

Favorit 型  
**NORD**  
Melt-Stereo  
電聲光碟  
Nest-Stereo 連  
電聲光碟



# 本港新聞

## 強奪警槍案偵訊終結

## 張明表證成立

## 侯解高院定讞

【本報訊】強奪警槍案偵訊終結，被告張明表證成立，侯解高院定讞。該案係於去年十二月間發生，當時張明在街頭強奪警員手槍，被當場擒獲。案發後，張明被控以強奪警械及持有槍械等罪名。在偵訊過程中，張明供認不諱，並指稱其當時正處於精神恍惚狀態。法官在判詞中指出，張明之行為已嚴重威脅社會治安，必須予以嚴懲。現已將張明解交高等法院審理，預計將於近日內宣判。

## 見兩個手錶

## 對被告懷疑

【本報訊】在強奪警槍案中，被告張明在偵訊時曾供稱，當時他看見了兩個手錶。對此，警方表示懷疑。據悉，張明在供詞中提到，他在強奪手槍時，曾瞥見附近有人佩戴手錶。然而，警方在現場並未發現任何手錶，且目擊者的證詞亦與張明之描述不符。警方認為，張明之供詞可能存在虛構成分，以混淆視聽。目前，警方正進一步調查此事，以確定是否還有其他涉案人員。

## 警棍與警槍

## 先後被奪去

【本報訊】在強奪警槍案中，一名警員在追捕過程中，先後被奪去警棍與警槍。據悉，該警員在追捕張明時，因張明動作敏捷，未能及時反應，導致警械被奪。事後，警方對該警員進行了安慰與鼓勵，並表示將全力追緝張明，以維護警譽。目前，警方已加強了街頭巡邏，以防止類似事件再次發生。

## 夢中被驚醒

## 始發覺失竊

【本報訊】一名男子在夢中被驚醒後，始發覺家中發生失竊。據悉，該男子在睡夢中聽到異常響聲，隨即起身查看，卻發現家中財物不翼而飛。他隨即報警，警方接報後迅速趕到現場，但未能及時追回失物。警方提醒市民，應加強家居防範措施，如安裝防盜門窗、使用防盜器等，以減少被竊風險。

## 新東榮號貨船被擄沉

## 陳國指佛山輪

【本報訊】新東榮號貨船被擄沉，陳國指佛山輪。據悉，該貨船在航行途中突遭不明身份之歹徒攔截，船上人員及貨物均被擄走。船主隨即向有關部門報案，並請求協助追緝。目前，警方已展開調查，並呼籲知情者提供線索。陳國表示，佛山輪在該事件中扮演了重要角色，他將全力配合警方調查，以維護正義。

## 犯毒年青

## 天百四囚判

【本報訊】一名犯毒年青人被判入獄一百四十天。該名年青人因販賣毒品被警方查獲，經法庭審理後，認罪無誤。法官在判詞中指出，販賣毒品是嚴重違法行為，必須予以嚴懲，以儆效尤。該年青人目前已在監獄服刑，並接受教育改造。

## 更改會員證

## 租來單車出售

【本報訊】更改會員證及租來單車出售。有關部門表示，將對會員證進行更新，以確保其有效性。同時，一名男子將其租來的單車出售，引發了社會關注。警方提醒市民，購買或出售租來車輛屬於違法行為，應予以禁止。市民在購買或出售車輛時，應確保其來源合法，並辦理相關手續。

## 十八歲青年學生

## 李錦凌墜樓死

【本報訊】十八歲青年學生李錦凌墜樓死亡，原因有待調查。據悉，該學生在某處墜樓，經送醫搶救後不治身亡。警方接報後趕到現場，並展開調查。目前，警方尚未確定墜樓原因，並呼籲目擊者提供線索。該事件引起了社會對青少年安全問題的關注。

## 虧空四千餘元

## 將循刑案程序進行偵訊

【本報訊】虧空四千餘元，將循刑案程序進行偵訊。有關部門表示，將對該案進行深入調查，以確定是否涉及刑事犯罪。目前，警方已對相關人員進行了詢問，並收集了相關證據。預計將於近日內公佈調查進展。

## 聲明啓事

## 聲明啓事

【本報訊】聲明啓事。有關部門表示，將對聲明內容進行核實，以確保其真實性。目前，聲明已生效，相關人員應遵照執行。

## 遺失聲明

## 遺失聲明

【本報訊】遺失聲明。有關人員表示，其不慎遺失了重要文件，現特此聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。聲明人：張明。

## 香港簡氏宗親會通告

## 香港簡氏宗親會通告

【本報訊】香港簡氏宗親會通告。該會表示，將於近日內舉行宗親大會，歡迎全體會員參加。會議將討論宗親會發展計劃及相關事宜。詳情請見會內通知。

## 富地澤膠杰鴨園拍賣大鴨鴨隻廣告

## 富地澤膠杰鴨園拍賣大鴨鴨隻廣告

【本報訊】富地澤膠杰鴨園拍賣大鴨鴨隻廣告。該園將於近日內舉行大鴨拍賣活動，歡迎各界人士參加。拍賣大鴨數量眾多，品種優良，價格公道。詳情請洽拍賣處。

## 聲明啓事

## 聲明啓事

【本報訊】聲明啓事。有關人員表示，其不慎遺失了重要文件，現特此聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。聲明人：李錦凌。

## 家少主

## 家少主

【本報訊】家少主。有關人員表示，其不慎遺失了重要文件，現特此聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。聲明人：張明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。

## 令祖母再幼主

## 令祖母再幼主

【本報訊】令祖母再幼主。有關人員表示，其祖母年事已高，現由其幼主接管家務。特此聲明。



# 學助童救揚讚霖兆湛

## 材人養培會社為代一下育教

### 持支大要解士人界各籲呼

（特訊）湛兆霖先生，現年三十三歲，廣東人，現任香港教育委員會秘書，並兼任香港救濟兒童協會主席。湛先生自創辦該會以來，致力於救濟貧苦兒童，並提供教育機會。目前該會正籌募資金，以支持其各項活動。各界人士如欲捐款或提供協助，請與該會聯繫。



湛兆霖先生，現任香港教育委員會秘書，並兼任香港救濟兒童協會主席。

# 年童兒千八萬一

## 書讀學入助援得獲

### 構機利福童兒個多百四助補

（特訊）香港救濟兒童協會，為協助貧苦兒童入學，特設「利福構」，為兒童提供學習機會。該構目前正招收學生，並提供生活津貼。凡貧苦兒童，如欲入學，請向該會申請。該會將根據申請人的經濟狀況，決定是否提供資助。



利福構為貧苦兒童提供學習機會，並提供生活津貼。

# 義唱十二名曲

## 請大善長來電話二九六五五捐款點唱

### 善款不拘多少數以萬計貧童亟待援手

（特訊）香港救濟兒童協會，為籌募資金，特舉辦「義唱十二名曲」活動。凡大善長如欲捐款，請撥電話二九六五五。善款將全部用於救濟貧苦兒童。該會呼籲社會各界人士踴躍參加，以幫助有需要之兒童。



義唱十二名曲，為籌募資金，救濟貧苦兒童。

# 收入又近三千

## 王伍歐陽建築師行一千

### 興華電池廠再捐五百元點唱

（特訊）王伍歐陽建築師行，為支持香港救濟兒童協會，特捐出一千元。興華電池廠亦再捐出五百元。以上善款將用於救濟貧苦兒童。該會表示，感謝社會各界人士的支持，並呼籲更多人加入捐助行列。

# 聘請檢定教師

## 天主教傳道學校，擬聘女教師兩位，須要教英文音樂或英文體育等科。請將詳細履歷及本人照片於本月十四日前寄九龍橫街九號本校以便接洽。

（特訊）天主教傳道學校，為擴充教學，特擬聘請兩位女教師。該校位於九龍橫街九號。有意者請將履歷及照片寄至該校。該校將根據需要，聘請合適的人選。

# 聘請業務助理

## 某大酒店聘請業務助理多名富有商業經驗最少五年英語流暢他種方言更佳

（特訊）某大酒店，為提升服務品質，特聘請多名業務助理。該酒店位於香港，環境優雅，設施齊全。有意者請將履歷寄至該酒店。該酒店將根據需要，聘請合適的人選。

# 香港政府公佈

## 香港政府物料管理處佈告

（特訊）香港政府物料管理處，為公佈有關物料管理之規定，特佈告如下。凡有關物料管理之事宜，請參閱該處之規定。該處將根據需要，調整相關規定，以確保物料管理之順利進行。

# 希爾頓酒店 新年大貢獻

## 玉蓮廳：備有最佳廣東菜

### 慶巢廳：特設有上海菜式

#### 另有舞獅節目表演

#### 由年初一下午一時至二時

#### 精彩舞獅節目在各餐廳舉行

#### 請速訂座 以免向隅

#### HONGKONG HILTON 香港希爾頓



# 英皇香港賽馬會

## （依照英皇御准香港賽馬會條例施行）

（特訊）英皇香港賽馬會，為公佈有關賽馬之規定，特佈告如下。凡有關賽馬之事宜，請參閱該會之規定。該會將根據需要，調整相關規定，以確保賽馬之順利進行。

# 徵聘倉庫管理員

## 某大英商公司，徵聘具有使用卡片式存貨

（特訊）某大英商公司，為提升倉庫管理效率，特徵聘倉庫管理員。該公司位於香港，業務範圍廣泛。有意者請將履歷寄至該公司。該公司將根據需要，聘請合適的人選。

# 官地拍賣

## 一九六四年三月九日下午二時半

（特訊）香港政府物料管理處，為公佈有關官地拍賣之規定，特佈告如下。凡有關官地拍賣之事宜，請參閱該處之規定。該處將根據需要，調整相關規定，以確保官地拍賣之順利進行。

# 馬爹利

## 金牌 V.S.O.P.

### 真正醇售拔蘭地酒

#### 每瓶只售 \$29.00

#### 隨送

#### 拔蘭地杯一只

#### 或水杯两只



# 色香味俱佳之馳名世界錫蘭精選名茶

## 車仔紅茶

壹磅庄...

半磅庄...

零售 2.60元

壹磅庄...

零售 5.00元

伍磅庄...

零售 21.50元

各大公司士多辦館 均有代售

總代理：德惠寶洋行

張榮華堂家人稟報

均感其此

謝



幾百名軍眾  
人在槍聲中



# 元朗水門火生發昨

## 火大生發昨 歸可家無人廿百毀被屋木五十

【本報訊】昨(六)日下午三時十分左右，元朗水門發生大火，火勢猛烈，延燒房屋五十餘間，被毀房屋一百二十餘間，損失慘重。據初步估計，損失約達十餘萬元。火災發生後，消防隊迅速趕到現場撲滅，幸無人傷亡。起火原因正在調查中。



元朗水門大火，火勢猛烈，延燒房屋五十餘間。

# 當局登記災民

## 共有二十四戶

【本報訊】元朗水門大火後，當局已派員前往災區登記災民。據初步統計，共有二十四戶家庭受損，約一百二十人。當局已撥款救濟，並派員慰問災民。登記工作仍在進行中。

# 荒山鹿湖缺水

## 當局計劃改善 附近居民投訴立即加設竹棚

【本報訊】荒山鹿湖因缺水，附近居民生活極大不便。居民紛紛投訴，要求當局立即採取措施。當局已決定在該處加設竹棚，以改善供水情況。此舉旨在解決當地居民的用水問題，並防止類似事件再次發生。

# 西貢婉婦宿舍

## 昨已動工興建 樓高兩層建築費八萬

【本報訊】西貢婉婦宿舍工程，昨(六)日已動工興建。該宿舍樓高兩層，建築費約八萬元。工程預計將於下月完工。此項工程旨在為當地婦女提供一個良好的居住環境，並改善其生活條件。

# 昨在荖灣提堂

## 被控三項爆竊罪另六項考慮中

【本報訊】昨(六)日，一名被控三項爆竊罪及六項其他罪名的男子，在荖灣法院提堂。被告辯稱其無罪，並表示將全力辯護。法官將根據證據進行審理。此案引起了當地居民的關注。

# 大埔理民府陸端下鄉訪問

## 各村提請改善 地方衛生交通

【本報訊】大埔理民府陸端昨日下鄉訪問，與各村代表會面，聽取各村對改善地方衛生及交通的建議。陸端表示，政府將盡力解決各村提出的問題，並改善當地的生活環境。此次訪問旨在加強政府與村民的溝通，並促進地方發展。

# 台灣靜修女子籃球隊

## 昨赴元朗訪問 備受熱烈歡迎

【本報訊】台灣靜修女子籃球隊昨日赴元朗訪問，受到當地居民的熱烈歡迎。該隊在元朗進行了多場比賽，並取得了優異成績。此次訪問旨在促進台灣與香港的體育交流，並增進兩地居民的友誼。

# 鄉事會改選忙

## 農年演戲減少

【本報訊】鄉事會改選工作正忙，農年演戲活動亦在進行中。由於農年演戲活動減少，鄉事會改選工作顯得尤為重要。鄉事會將加強宣傳，並確保改選工作的順利進行。此次改選旨在選出優秀的鄉事會成員，以更好地服務村民。

# 青松仙觀派寒衣

## 大澳梅窩貧民 喜獲溫暖渡歲

【本報訊】青松仙觀昨日派發寒衣，大澳梅窩貧民喜獲溫暖渡歲。此次派發活動旨在幫助貧民渡過嚴冬，並體現社會的關懷。貧民們對仙觀的善舉表示感謝，並表示將努力渡過難關。

# 鄉事會改選忙

## 農年演戲減少

【本報訊】鄉事會改選工作正忙，農年演戲活動亦在進行中。由於農年演戲活動減少，鄉事會改選工作顯得尤為重要。鄉事會將加強宣傳，並確保改選工作的順利進行。此次改選旨在選出優秀的鄉事會成員，以更好地服務村民。

# 投資佳音

## 倫敦某大中國酒樓高價出售折計港幣貳佰萬

【本報訊】倫敦某大中國酒樓，現正高價出售，折計港幣貳佰萬元。該酒樓位於倫敦市中心，環境優雅，設施齊全。有意投資者請洽：MR. CHEUNG, 277, CUNNERSBURY PARK, LONDON, W. 5. 此次出售旨在為酒樓尋找新的東主，以繼續經營並發展。

# 駐港皇家空軍

## 今起射擊演習

【本報訊】駐港皇家空軍今日開始射擊演習。此次演習旨在展示皇家空軍的實力，並提高其戰鬥力。演習將持續數日，屆時將有精彩的飛行表演。此次演習得到了當地居民的熱烈支持。

# 西貢新設立

## 婚姻註冊處

【本報訊】西貢新設立婚姻註冊處，為當地居民提供婚姻登記服務。該處將為新人提供專業的登記服務，並確保登記過程的順利進行。此舉旨在簡化婚姻登記程序，並為新人提供更好的服務。

# 園新裕

## 水仙 桃花 各種名花

園新裕水仙、桃花、各種名花，歡迎參觀選購。地址：九龍九龍九龍。此次展覽旨在展示各種名花的品種，並為市民提供一個觀賞和購買的機會。

# 大澳梅窩貧民

## 喜獲溫暖渡歲

大澳梅窩貧民喜獲溫暖渡歲，感謝社會各界的關愛。此次活動得到了社會各界的熱烈支持，貧民們對社會的關懷表示感謝。此次活動旨在幫助貧民渡過嚴冬，並體現社會的關懷。

# 黑

## 蘇格蘭威士忌

黑蘇格蘭威士忌，品質優良，歡迎選購。地址：各大洋酒商均有代售。此次廣告旨在推廣黑蘇格蘭威士忌，並為消費者提供購買渠道。

### 最理想的禮品!

黑蘇格蘭威士忌

各大洋酒商均有代售

總批發：天祥洋行

### 投資佳音!

倫敦某大中國酒樓高價出售折計港幣貳佰萬

MR. CHEUNG, 277, CUNNERSBURY PARK, LONDON, W. 5.

### 西貢新設立

婚姻註冊處

新設西貢婚姻註冊處，為新人提供專業服務。

### 園新裕

水仙 桃花 各種名花

歡迎參觀選購

### 大澳梅窩貧民

喜獲溫暖渡歲


感謝社會各界的關愛

### 黑

蘇格蘭威士忌

品質優良，歡迎選購







# 本港新聞

## 取締任意放炮竹

### 各區街坊會均協力推行 炮竹易惹火警更耗金錢

【本報訊】本港各區街坊會均已參加最近推行之取締任意放炮竹運動，以減少火警及節省金錢。各區街坊會均表示，放炮竹易惹火警，且耗金錢，故應予以取締。各區街坊會均表示，放炮竹易惹火警，且耗金錢，故應予以取締。各區街坊會均表示，放炮竹易惹火警，且耗金錢，故應予以取締。

## 時人來去

### 瑞典外交部長抵港

【本報訊】瑞典外交部長於昨日下午抵港，隨行者有瑞典駐港領事館官員及隨行人員。外交部長抵港後，隨即前往瑞典領事館辦公。外交部長抵港後，隨即前往瑞典領事館辦公。外交部長抵港後，隨即前往瑞典領事館辦公。

## 英發隆在漁光村

### 設美孚火水服務站

【本報訊】英發隆在漁光村設美孚火水服務站，為該區居民提供火水服務。該服務站設於漁光村某處，為該區居民提供火水服務。該服務站設於漁光村某處，為該區居民提供火水服務。

## 宗火警六

### 因火警六

【本報訊】昨日下午，九龍彌敦道發生火警，火勢猛烈，幸無人傷亡。火警發生於彌敦道某處，火勢猛烈，幸無人傷亡。火警發生於彌敦道某處，火勢猛烈，幸無人傷亡。

## 飛歐洲考察

### 約兩個月後回港

【本報訊】某團體成員將於近日飛往歐洲考察，約兩個月後回港。該團體成員將於近日飛往歐洲考察，約兩個月後回港。該團體成員將於近日飛往歐洲考察，約兩個月後回港。

## 結婚啟事

### 我倆情投意合

【本報訊】某男某女因情投意合，決定結婚，特此啟事。某男某女因情投意合，決定結婚，特此啟事。某男某女因情投意合，決定結婚，特此啟事。

【本報訊】某男某女因情投意合，決定結婚，特此啟事。某男某女因情投意合，決定結婚，特此啟事。某男某女因情投意合，決定結婚，特此啟事。

### 同達大廈

總付樓面 390-392 號  
分層出售 九九九年期  
已加建連上座  
樓上住宅只餘三層  
旺旺舖位十五尺高

### 同興大廈

總付樓面 211-213 號  
分層出售 三萬餘元起  
九九九年期  
全部向南  
獨立樓宇  
前舖後居  
現已打掃

### 同達大廈

總付樓面 390-392 號  
分層出售 九九九年期  
已加建連上座  
樓上住宅只餘三層  
旺旺舖位十五尺高

### 同興大廈

總付樓面 211-213 號  
分層出售 三萬餘元起  
九九九年期  
全部向南  
獨立樓宇  
前舖後居  
現已打掃

### 同達大廈

總付樓面 390-392 號  
分層出售 九九九年期  
已加建連上座  
樓上住宅只餘三層  
旺旺舖位十五尺高

### 南天大廈

北角英皇道聖都戲院側  
經已完工  
餘額無多 訂購從速  
南方大廈 地下出租  
利廣有限公司·康賢實業有限公司  
馬來亞建築有限公司  
香港德輔道中德成大廈一二〇八室 電話 20578·31589 王瑞麟經理 電話 704168

### 柏道別墅

半山區  
PARK VILLA  
九九年·五年付款  
即買即住·環境幽美  
材料最靚·單位免費  
售價約八十萬元  
香港地產代理有限公司管理  
地址：柏道一號，本別墅辦事處

### 福興大樓

九龍福全街 20 至 30 號  
（79 年期）  
即日定購 仍收九折  
現貨一萬餘元起  
洽購處：  
得如酒樓  
九龍上海街七十八號  
電話：八五〇三〇〇、八四四一六〇  
合益泰建築公司  
九龍彌敦道二五三號  
電話：八四六七八五、三三二七四  
地盤電話：八〇〇五七三

### 紅磡燕湖街

紅磡大廈  
本大廈樓宇售出一覽表  
黑格表示已售出  
分期：七十五個月  
不是場遊戲 乃是暢銷證  
發展紅磡計劃 已經一覽表  
大家睇好本樓 可謂目光如炬  
現已建至三樓 較之預期尤快  
真正所餘有限 買物勿存觀望  
利興置業有限公司  
民生銀行大廈 1005 室 電話 37885 381

### 冠華園

四海迎賓館對面 高打老道  
建至四樓  
丁字形特等洋樓 花園空地特多  
150 年期 伙伙疊砌 私家車房  
全部天花頂不見橫樑 美觀耐用  
一次過付款 九折  
兩層三房只售 61 830 元  
實用面積每呎只售 六十 餘元  
建築期內分期付款不計利息  
平過交租  
華源置業有限公司 香港九龍安樂大廈十一樓 電話 29551 至 29558

### 杜本內

酒碎貓  
香醇味美 補血養顏 提神醒腦 增強體力  
送禮款客佳品！  
司公限有東龍：理代總



# 本港新聞

## 開鑿金運河

### 導東江水至深圳水庫

港府發言人未作進一步答覆

【本報訊】港府發言人昨日表示，關於開鑿金運河，導東江水至深圳水庫，目前尚未有進一步的計劃。發言人指出，這項工程涉及多個部門的協調，目前仍在進行初步的可行性研究。他強調，港府將根據實際情況，在未來幾個月內作出最終的決定。

## 天星小輪編定

### 農年期內時間

【本報訊】天星小輪公司昨日公佈了其在農年期內的航行時間表。根據新編定的時間表，天星小輪將增加在農年期內的航行班次，以方便遊客前往郊外觀光。時間表顯示，從本月起，天星小輪將增加在農年期內的航行班次，以方便遊客前往郊外觀光。

## 天星小輪派末期息

【本報訊】天星小輪公司昨日宣佈，將派發末期股息。根據公佈的資料，天星小輪公司將於下月派發末期股息，每股派發五元。這項股息將根據股東的持股情況進行分配。

## 老道盤坐昇仙

【本報訊】一名老道日前在山上盤坐，被發現時已昇仙。據悉，這名老道姓張，名德，年約七十歲，平日在山上修行。昨日清晨，他的徒弟在山上發現他時，他已坐化。徒弟隨即將其屍體搬下山，並通知了有關部門處理。

## 善款待領

【本報訊】華僑日報昨日收到多筆善款，將用於支持各項公益事業。據悉，這些善款來自社會各界人士，包括企業家、專業人士和熱心公益的民眾。華僑日報表示，將對這些善款進行彙總，並向有關部門申請撥款。

## 工展小姐明晚加冕

請余達之主持

【本報訊】工展小姐競選活動將於明晚舉行加冕典禮。當晚，余達之先生將擔任主持，為當晚的活動增添光彩。加冕典禮將在一個隆重的氣氛中舉行，屆時將有眾多嘉賓出席。

## 美國女豎琴家

昨日招待報界

【本報訊】美國著名豎琴家昨日來港，並招待報界人士。這位豎琴家在音樂界享有盛譽，曾多次在國際音樂比賽中獲獎。她此次來港，是應邀參加一項音樂交流活動。

## 兩處打架多人受傷

【本報訊】昨日在兩處發生打架事件，多人受傷。據悉，第一起事件發生在街頭，兩名男子因爭執發生口角，隨後演變成拳腳相見。第二起事件發生在商場內，三名男子因爭奪利益發生衝突。警方接報後迅速趕到現場，將受傷人員送醫治療，並對涉案人員進行了調查。

## 下屆工展准仍在紅磡

由廿二萬方呎增為四十萬方呎

【本報訊】下屆工展的舉辦地點將繼續留在紅磡，但展覽面積將大幅增加。根據最新的規劃，下屆工展的展覽面積將由目前的二十二萬方呎增加至四十萬方呎。這項決定旨在為參觀者提供更多的展覽空間，並提升展覽的規模和影響力。

## 禮頓道小火

【本報訊】禮頓道昨日發生一起小火，幸無人受傷。據悉，起火原因為一輛停在路邊的車輛發生故障，導致車內物品起火。消防人員接報後迅速趕到現場，將火勢撲滅。起火車輛已被拖走，現場已恢復正常。

## 昨日兩處車禍

【本報訊】昨日在兩處發生車禍，幸無人受傷。第一起車禍發生在繁忙的街道，一輛汽車因急轉彎失控，撞向路邊的行人。第二起車禍發生在郊外道路，一輛貨車因超速行駛，導致車輛失控翻車。警方正在對兩起事故進行調查。

### 先施新精神

九龍分行

（地址：亞答街老先施大廈）

### 農曆歲喜營業時間

二月七日（年廿四）由上午十一時至下午十一時  
二月八日（年廿五）由上午十一時至下午十一時  
二月九日（年廿六）星期日下午一時至十一時  
二月十日（年廿七）至十二日（除夕）

### 營業時間特別延長

採辦年貨何處好 貨靚價平在先施

美麗宮燈 像生桃花 陶磁花瓶 名產海味 賀年糖果 男女童鞋 兒童服裝 美容香品 手袋首飾 男女新裝

## 廚房設備

FOOD SERVICE EQUIPMENT

用採店酒流一界去 裝承計設客代 拘不積面房廚 具厨需所置佈 械机動電部全 全安便簡用使 間時力及省節

房厨店酒頓爾希京東之置裝所司公本

（Sole Agents）GETZ BROS. & CO., INC. 416, EDINBURGH HOUSE HONG KONG TEL. 26636  
（Sole Distributor）AURORA ENGINEERING CO. 232, CHATHAM ROAD, KOWLOON TEL. 26636

## 華豐鋼鐵工業株式會社

★ MURAKO ★

行洋時香 代理總  
（六三六六三）話電 室六一四行開公港香  
司公程互利新 銷經總  
号二二三通成話龍九

## 華豐綢緞公司

香港大道中八十五號

雙面短褂 華貴大方

真絲織錦 英國羊毛珠絨 連工包料定做每件 95.00 現成每件 85.00  
人造絲織錦 英國羊毛珠絨 連工包料定做每件 75.00 現成每件 65.00

## 四通八達

怡和有限公司航空旅遊部

航線豐富 服務週到 凡預定酒店訂 購船位領取餐券時一切手續 亦受為料理使顧客無需 費神而能盡情享受旅途之 美妙時光

閣下如須旅行請駕臨 山大厦怡和有限公司航空 旅遊部（廿四小時服務）或 電三五一一（日）或三五 一一二（夜）當可協助 閣 下解決各項問題

怡和有限公司 航空旅遊部 業務總代理：英國海外航空公司 澳洲航空公司 經山大厦 電話：35111（日）35112（夜）

## SEKONIC 世光牌

請用世界名牌 電影相機光表

SEKONIC 最新八厘攝影機，世界專利 DUAL-RUN FLIP-OVER BODY 雙程行片式，機身可以旋轉，50呎非林可以一次影完，不必中途停片

SIMPLIMAT-100 豪華型 F1.8 Zoom 雙程行片 Cds 電眼自動光圖

ZOOM-53 全能型，有四個速度 F1.8 Zoom 鏡 Cds 電眼光圖

DUALMATIC-130 輕巧型，僅售 \$210，雙程行片 F1.8 Cds 電眼自動光圖

80-P 型八厘攝影機 攝像倍世界第一位 Zoom 鏡低代價

SEKONIC 測光表產量佔世界第一位，款式最多，品質最高

香港總代理：大通公司 電話：三〇六七

## GORDON'S DRY GIN

酒毡頓哥 王之酒毡

味更水冰飲氣品 無覺或塊時味質 窮其菓或加芬純 莖汁汽入芳潔

理經總行洋祥天



影响顾客健康

最近，泰國官憲宗士賓奈王在泰國去遊學，王時該泰之國王，當局代表會同去生當局經向該法庭申請，對該犯者提出票控，將分批覆訊法庭。

有關方面人士指出：被控訴之飲食店，包括餐室，小型酒家及茶樓等，被控訴者臨持牌人。

還押今晨續審

[illegible]

（一）切莫把燃着的炮仗向退

最晚者何仲子。  
謂謂謂謂  
(一)切莫幫人跟蹤辦條的便使向過路  
人撈去，或在他人跟蹤辦條的  
(二)炮仗引線短火短火，切勿再  
次把它碰觸。  
(三)不要把炮仗盛入衣袋裏。  
(四)不要在汽車或木桶附近燃  
放炮仗。  
(五)不要在屋簷燃炮仗。

係屬違法行為

(特述) 安撫在漢口城東堤後一條膠腳水溝，於昨日清人懸賞買賊。該水溝係鄉間一個僻路，其地係之頭膠水溝陸路險窄者。被獲之匪亦已即加以刑罰。  
六號方面巡警隊有一偵察膠腳水溝之報口，於這週被除去，昨日在一田徑上，又有十五名匪徒襲擊偵察員。  
九倉莊一帶居民，又有一千五百名匪徒來偷竊，以整頓水溝前往火場，目的為盜取用此水做火。  
暫防務處將採取嚴密市民，無論以任何力量進行，膠水溝均屬巡法。

以上各事，與以上各事有密切。(幸)

楊光波判鯊保

(特誌) 龍江縣被匪擄掠，伊妻女孀，孤寡無依，控訴無門，  
改函稟軍道不在，約以函達，竟將女孀姪，悉數拘獲于昨  
在函內強勒到署罰銀五百元，三年內守好爲限。  
被告居於黃、廿、黃、住安慶河官村，乃一鄉惡棍。被控  
一月廿三日，與十鄉陳姓女孀姪年姪行姦。被告認罪，  
稟請審判廳，嗣經該堂已發開除單一兩箇，准其立即爲害  
女孀之父母請贖。被告既已被開除，惟對東主即爲之謝心  
臥床不起，晚七時，被告赴店，遺女之家乘夜外出，被告  
入窺城門，晚七時，女孀返家投實，被告乘機潛入，被同  
前數鄉，羣衆逐行爲。被告不顧，以兇器毆打鄰婦  
，約至深夜，該同鄉，娶女劉母表示已愛上被告，因得無牽  
何，至使德地民憤激舉，聚衆圍捕被告拘捕。

據方指出，被告係案犯。

茲查閱學務會局報告對被告立案報告書，略稱如上述

(續)

（特訊）商人陳光、涉嫌恐嚇

妖被拘捕，昨解北九龍裁判署審訊，不  
置辯，官諭押候本月十日上午十時審訊，  
仍以百元具保候審。

被告陳光、卅二歲、商人，住西城道  
×號開樓，有一妻及三子女。被控一月  
日，在九龍地區，恐嚇女子沈三妹，恐  
內容謂：「如汝不聽聞我及改嫁他人我  
愛你！」本案控方有證人三名。（江）



每樽送打火機壹個

總代理  
仁記洋行  
電話：二九四一

高賽牌 CORSAIR

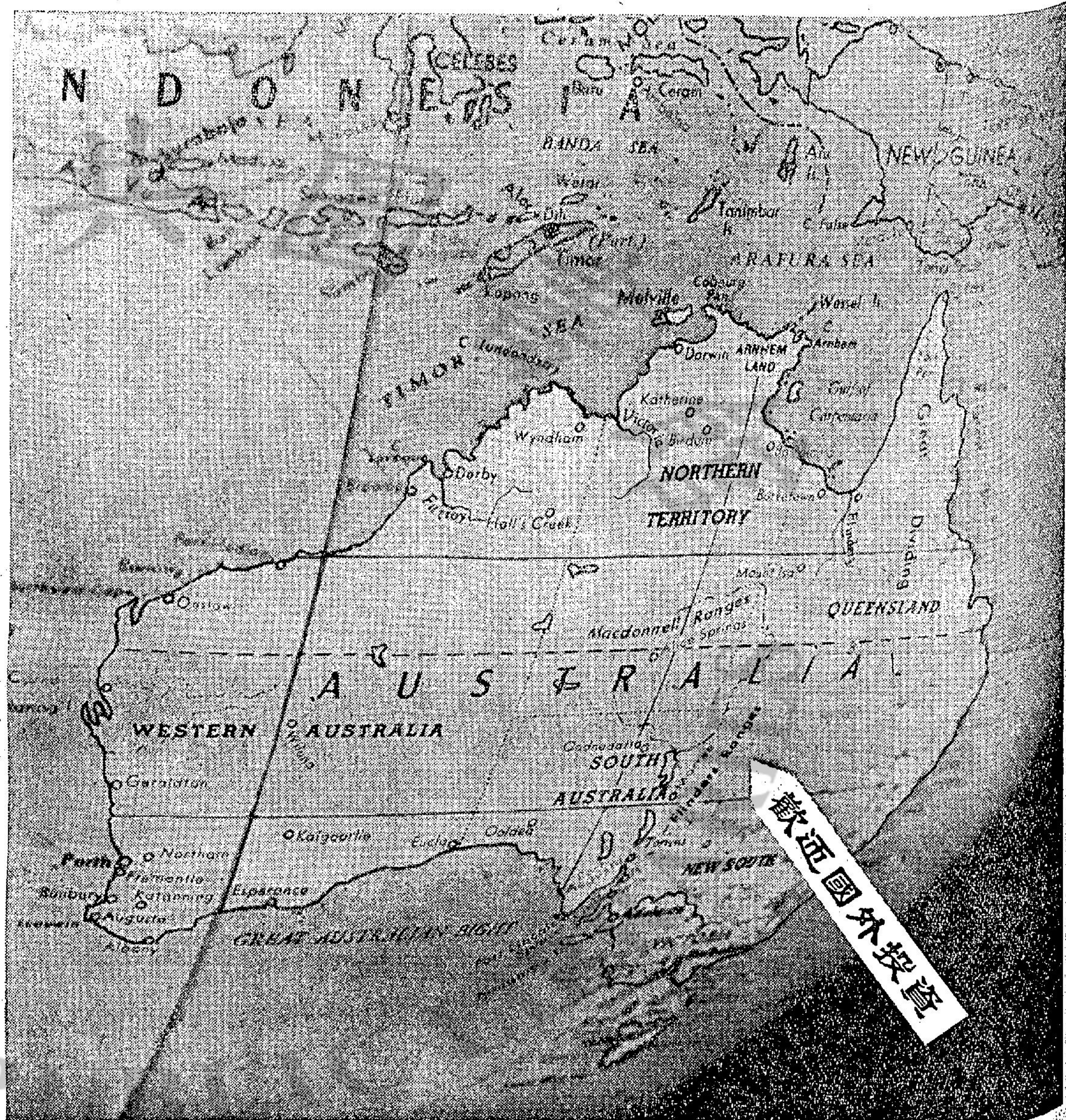
# 家庭中型汽車

當您看見一輛漂亮無比的高賽汽車，  
您會暗自稱讚——好車！靚車！  
因為它有六個優點：

設計華麗、製造精良、跑路大方、質地最佳。  
福特1500CC四汽缸引擎，够強有力，機件第一。  
前輪裝置碟形車掣，妥當可靠，駕駛安全。  
車座特別設計，五人座位，既寬敞又感舒適。  
新穎製造，出廠前啣油一次，後永不再需啣油。  
每加侖行車33哩，經濟實惠，家庭用標準車。



試車請洽：  
**夏巴有限公司**  
新尼路二五六號電話：七七四一二一／三  
馬頭圍一六三號電話：六二〇三一／九



**洲**  
**源**  
**資**  
**市**  
**是**

目前正在欣欣向榮中的澳洲，處處都可以見到蓬勃繁盛和發展迅速的景象，摩天大廈已如雨後春筍紛紛落成，澳洲是鉛羊毛及羊肉的世界最大產地，此外產銻佔世界第三位，產金佔第四位，汽車擁有率亦佔世界第四位，現更已發現油礦，在不久以後，澳洲即將自行煉製其本土的原油，澳洲各業的突飛猛進，已足証是能獲厚利的理想投資所在，除了商業以外，澳洲更是一處渡假

者的樂園閣下可滑雪釣魚游泳以及瀏覽  
世界上最美麗最奇異的天然風景澳洲環  
球航空公司每週有四班V式噴射客機直  
飛澳洲  
請向各  
大旅行  
社或澳  
航接洽

**澳洲環球航空公司**

**QANTAS**

四十三年可靠服務

定庄處：**澳洲環球航空公司**  
香港於仁大廣 電話：三五四七一至五  
或：國賓酒店內澳洲環球航空公司詢問處 電話  
總代理：**怡和有限公司**  
半島酒店及歷山大廈

**澳航班機往：**

雅典	加爾各答	非枝	約翰里斯堡	墨爾本	羅馬	東京
奧克蘭	克雷斯卡基	法蘭克福	喀喇蚩	新德里	舊金山	溫哥華
曼谷	可斯島	香港	倫敦	紐約	新加坡	威靈頓
白利士本	達爾文	檀香山	馬尼刺	諾福克島	雪梨	
開羅	椰加達	伊士丹布	毛里士島	伯斯	德黑蘭	

澳洲環球航空公司與印度航空公司及美國海外航空公司聯營

019/815/24HK











對應變B、B組未有關於茶葉汁A  
(廿四日)(七時)A組力行B對  
是為B組獲得對應變B組(八時一刻)A







# 全部被取消會考資格

## 九龍某英文書院學生

應准額定學生會考方合理

【本報訊】九龍某英文書院學生，因該院學生會考，被取消會考資格，引起各界人士關注。據悉，該院學生會考，係由該院自行組織，並未向有關當局申請，且其考試內容，亦與會考規定不符。有關當局已決定，該院學生，應准額定學生會考方合理。

# 研究香港早期史

## 金文泰中學學生

吳淩陸專題演講海賊之王張保仔

【本報訊】金文泰中學學生，於日前舉行專題演講，由吳淩陸主講，題目為「海賊之王張保仔」。吳淩陸在演講中，詳細介紹了張保仔的生平事跡，以及他在海上的活動。演講吸引了眾多學生參加，氣氛熱烈。



### 三教育界名流 同致讚美之辭

李耀波、吳淩陸、王幸 利均有意見

【本報訊】三位教育界名流，日前對某項教育活動表示讚美。李耀波、吳淩陸、王幸三位先生，均對該項活動的舉辦表示肯定，並認為該項活動對提高學生素養有積極意義。

### 「升中指南」英文科教材

今日在麗的呼聲播出

時間：上午十時至十時三十分  
下午六時至六時三十分

### ENGLISH LESSON 26

#### THE CONJUNCTION

Conjunction is a word used to join words or sentences together.

(The conjunction 'and' joins two words 'clever' and 'diligent' together.)

He is clever and diligent.

(The conjunction 'but' joins two words 'clever' and 'diligent' together.)

He is very tall but his brother is very short.

(The conjunction 'because' joins two sentences together.)

They are 'He is very tall.' 'His brother is very short.'

#### USES OF SOME COMMON CONJUNCTIONS

and: Jane and Mary go to school every day.  
Jane and Mary are good friends.

but: He should be noticed that when we use the conjunction 'and' to join 2, or more subjects together in any sentence, the verb must be in the plural form.)

if: e.g. He is poor but honest.  
He wants to go but his father does not allow it.

if: The conjunction 'if' has the meaning of 'under a certain circumstance'.  
e.g. If you don't work hard, you will fail.  
I should work hard if I were you.

before: He had finished his work before he went out to play.  
They will reach my home before the sun sets.

because: 'FOR' as a conjunction has the meaning of 'because'.  
He was punished by the teacher for he was late.  
He ran away for he was afraid.

after: I come into the room after he has left.  
After I have finished my letter, I put it into the letter-box.

until: I wait till he arrives.  
He works till he has finished the work.

or: Run quickly or you will miss the train.  
Speak loudly or I cannot hear you.

though: When we use the compound conjunction 'though...yet' in any sentence, we usually have two different and opposite meanings in the sentence.  
e.g. Though he is old, yet he is very healthy.  
Though he feels very painful, yet he does not cry.

when: Sometimes the word 'when' is omitted, and we just use the conjunction 'though'.  
e.g. She was not afraid, though she had to die.

since: The Conjunction 'since' has two meanings.  
It may mean 'from the time when'.  
e.g. I have studied in this school since I was a little girl.  
It may mean 'because'.  
e.g. I cannot go to school since I am ill.

## 一九六四年度 英文中學會考試題預習專欄

華僑日報英中會考試題研究委員會主編

### 化學 (五)

(continued from the fourth issue)

Question 6.

(a) Standard solution of hydrochloric acid cannot be prepared by direct weighing as it is very volatile and hard to obtain in a state of high purity. A standard solution of this acid is usually made in three steps. First, a solution of the acid of approximate strength or normality is made up. Second, a standard solution of sodium carbonate (of exact normality) is prepared. Then in the last step the acid solution is standardised by titration against the standard sodium carbonate solution.

The gram-molecular weight of hydrochloric acid is (1 + 35.5) 36.5 gm. By definition, this is the same as its gram-equivalent weight. A decinormal (0.1N) solution therefore contains 3.65 grams of the pure acid in one litre of solution. The concentrated acid as given by the question is about ten times normal, which means there are 36.5 grams of the pure acid contained in one litre of solution. The quantity of the concentrated acid required for making one litre of approximately decinormal solution can be calculated to be 10 ml.

( $\frac{3.65}{0.365}$ ), since 1 ml. of the concentrated acid contains 0.365 gm. of the pure acid.

First step. 10 ml. of the concentrated acid is measured out by means of a small graduated cylinder and transferred through a clean funnel into a clean one-litre volumetric flask. The cylinder and the funnel are then washed with distilled water and the washings added to the solution. The acid is finally diluted by adding distilled water to the litre mark and thoroughly mixed by shaking. This is an approximately decinormal solution of hydrochloric acid.

Second step. Sodium carbonate has been found to be the most suitable substance for making a standard solution, because in the first place it can be obtained very pure by heating the bicarbonate of sodium, it is not affected by atmospheric air during weighing, and finally the salt, due to hydrolysis in water, can be treated as an alkali for titration of acids if methyl orange is used as indicator. Pure anhydrous sodium carbonate is first prepared by heating about 5 or 6 grams of sodium bicarbonate in a small porcelain crucible with a very low Bunsen flame and stirring the powder at frequent intervals. The temperature of the carbonate should be kept under control around 270°C., otherwise some decomposition may occur. The heating should be continued for about half an hour until a constant weight is reached. Then the crucible with its contents is placed in a desiccator for cooling. Now the sodium carbonate is ready for weighing.

The gram-equivalent weight of sodium carbonate is, by definition, 53 grams, so a decinormal solution contains  $\frac{53}{10} = 5.3$  grams of pure sodium carbonate dissolved in 250 ml. of solution. A standard decinormal carbonate solution is prepared by weighing out, on a watch glass, exactly 5.3 grams, and dissolving it in some hot distilled water contained in a beaker. The watch-glass is washed with water from the wash-bottle and the washings allowed to drop into the beaker. Care must be taken that all the powder is made to dissolve completely by stirring, and if necessary, by warming. Next the solution is poured down into a 250-ml. volumetric flask. Again the beaker, the funnel and the glass rod must all be thoroughly washed so that every particle or every drop of the solution is completely transferred into the flask. The final solution is made up to the mark with distilled water. To ensure homogeneity, the whole solution is poured out into a large clean dry beaker and mixed thoroughly.

Third step. Titration

A clean burette is first rinsed twice with small portions of the acid prepared in step 1, and then filled with the acid through a funnel. Next, the tap should be opened to let a few drops run out in order to fill the jet.

A clean 25-ml pipette is first rinsed twice with the solution that the pipette is going to contain, i.e. the standard carbonate solution prepared in step II. The rinsing in both cases is to avoid diluting the solution. Now exactly 25 ml of the standard carbonate solution is drawn up to the mark and allowed to run into a 250-ml conical flask. A few drops of methyl orange is added as an indicator and the solution at once turns yellow in colour. Initial reading is taken from the burette and the acid starts to run down into the conical flask until one drop of the acid turns the yellow colour in the solution to permanent pink. Final reading of the burette is again taken. Two more such titrations are repeated and the average result is taken.

#### Calculation

(Standardisation of app. 0.1N sulphuric acid)

Normality of  $\text{Na}_2\text{CO}_3$  solution = 0.1N

Titration: (Acid in burette; 25 ml. of  $\text{Na}_2\text{CO}_3$  solution + methyl orange indicator in titration flask)

Average volume of acid used (from burette reading in three titrations) = 22.12 ml

No. ml. acid x Normality of acid = No. ml. base x Normality of base

$22.12 \text{ ml acid} \times \text{Normality of acid} = 25 \text{ ml. } \text{Na}_2\text{CO}_3 \times 0.1\text{N}$

Therefore normality of  $\text{H}_2\text{SO}_4 = \frac{25 \times 0.1}{22.12} = 0.113\text{N}$

Question 6. (b)

i/ Let N be the normality of the diluted acid.

Then  $14.6 \text{ cc.} \times N = 20 \text{ cc.} \times 0.1$

$N = \frac{20 \times 0.1}{14.6} = 0.137$

Therefore the weight of acid in the original solution =  $\frac{0.137 \times 500}{1000} \times 36.5 = 2.5 \text{ grams.}$

ii/ Normality of the diluted acid = 0.137N (step 1)

Let V be the number of cc. of the diluted acid required to make up a litre of decinormal strength.

$V \times 0.137 = 1000 \times 0.1$

$V = \frac{1000 \times 0.1}{0.137} = 729.9 \text{ cc.}$

Question 6. (c)

Let N be the normality of sodium hydroxide solution.

$25 \text{ cc.} \times 1 = 12.5 \times N$

$N = \frac{12.5}{25} = 0.5\text{N}$

Total gram-equivalents of pure HCl contained in the original 50 ml. of N. hydrochloric acid solution =  $\frac{1 \times 50}{1000} = 0.05$

No. of gram-equivalents of pure HCl left over after the completion of its reaction with 0.288 gm. of the metal =  $\frac{2 \times 13}{1000} = 0.026$

Total gram-equivalents of pure HCl used up in the reaction =  $0.05 - 0.026 = 0.024$

0.024 gm-equivalent of acid = 0.024 gm-equivalent of hydrogen = 0.024 gram of hydrogen

Now 0.288 gm. of the metal displaces 0.024 gm. H, and how many grams of the metal will displace 1 gram of hydrogen?

Let E be the equivalent weight of the metal.

Then  $\frac{0.288}{E} = \frac{0.024}{1}$

$E = \frac{0.288}{0.024} = 12$  (being the equivalent weight of magnesium)

ii/  $0.024 \text{ gm hydrogen} = 22,400 \times 0.024 = 537.6 \text{ cc. H at N.T.P.}$

$\frac{P_1 V_1}{T_1} = \frac{P_2 V_2}{T_2}$

$\frac{760 \times 537.6}{273} = \frac{741 \times V_2}{273 + 13}$

$V_2 = \frac{760 \times 537.6 \times 286}{273 \times 741} = 579 \text{ cc.}$

Therefore the volume of hydrogen evolved when measured at 741 mm. and 13°C. =  $V_2 = 579 \text{ cc.}$

iii/ Since the normality of the sodium hydroxide solution has already been calculated to be 2N, therefore the concentration of this solution is  $2 \times 40 = 80 \text{ grams NaOH per litre.}$

### EXERCISE 26

Fill in the blanks with conjunctions

a. He washes his hand ..... he eats anything.

b. He will work ..... you come.

c. They will not go ..... will I.

d. It is a long time ..... I saw you.

e. George ..... Peter are brothers.

f. Work hard ..... you will fail.

g. .... it rains, we shall cancel our picnic.

h. He was very angry ..... he had heard the news.

i. Each of the bracket underline the word which gives the right answer.

a. He has got (many, some, any, several) bread.

b. This is the (old, older, oldest, eldest) temple in Hong Kong.

c. He is (an, a, the, one) European.

d. Every man in the village (is, are, am, were,) present.

e. He is taller than (I, me, mine)

Fill in the blanks with 'WHO', 'WHAT', 'WHICH', 'THAT', 'WHOM' or 'WHOSE'

a. I know the man ..... you must know to.

b. Where is the pen ..... I gave you last year?

c. There is a woman ..... then laid this egg.

d. Do you know ..... has happened?

e. This is the boy ..... came late.

Exercise 26: Answers

a. of b. for c. at d. in e. with f. of g. of h. of i. for

a. b. breadth c. stupidity d. laughter e. politeness

a. December b. lunch c. one d. camel e. mutton

教育報告書建議  
設自動統計圖表  
華僑文化







# 馬經

## 此理亞公爵躍起 金鳳馬亨贏望高



此理亞公爵躍起 金鳳馬亨贏望高

本週六晚，在沙田馬場舉行之「金鳳馬亨」賽馬，由「此理亞公爵」躍起，以高望之姿，贏得全場觀眾之喝彩。此馬在賽中表現極為出色，由始至終保持領先地位，最終以壓倒性優勢奪冠。其訓練師表示，此馬近期狀態極佳，此次勝利實屬意料之中。觀眾亦對其表現給予高度評價，認為其具備極強之競爭力。

## 分析明天賽馬大勢

第五班半哩一七〇碼，此項賽事之競爭極為激烈。分析各馬之近期表現，「此理亞公爵」仍為奪冠熱門。此外，「金鳳馬亨」亦有機會挑戰。至於其他各場賽事，則需視各馬之具體情況而定。建議觀眾在投注時應多加留意，以把握最佳機會。

## 幼童門萬里駢 提防和平萬歲

第五班半哩一七〇碼，此項賽事之競爭極為激烈。分析各馬之近期表現，「此理亞公爵」仍為奪冠熱門。此外，「金鳳馬亨」亦有機會挑戰。至於其他各場賽事，則需視各馬之具體情況而定。建議觀眾在投注時應多加留意，以把握最佳機會。

## 華僑文化

韓國歌劇女高音 李慶淑李明淑 姊妹九晚演唱。此項演出將於本週末在沙田馬場舉行，屆時將有精彩之表演，不容錯過。兩位歌姬聲色俱佳，曾多次在國際舞台上演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，勢必為觀眾帶來一場聽覺盛宴。

## 新亞藝術系師生 作品預展觀後記

在文、藝、科、技等領域上，新亞藝術系師生之作品預展，展現了極高之藝術造詣。此次預展之作品涵蓋了繪畫、攝影、設計等多個領域，風格多樣，創意十足。觀者無不為師生們之才華所折服。此次預展不僅是一次藝術之展示，更是一次對師生創作能力之檢驗。相信未來該系將有更多優秀之作品問世。

## 新組十八旅女兵 警界人士女兒加入

新組十八旅女兵，警界人士女兒加入。此項消息傳出後，引起社會各界之廣泛關注。據悉，該旅女兵之組成，旨在加強警界之女性力量，提高執法效率。加入該旅之女兵均為警界人士之女兒，她們不僅具備優秀之警政素質，更擁有堅強之意志和無畏之精神。相信她們將為維護社會治安貢獻力量。

## 知非樓詩草 韓馬子登味情

知非樓詩草，韓馬子登味情。此部詩集收錄了韓馬子先生之多篇詩作，內容豐富，情感真摯。詩中既有對自然景觀之描繪，也有對人生哲理之思考。韓先生之詩作風格獨特，語言簡潔，意境深遠，深受讀者喜愛。此次出版，為讀者提供了一次難得之文學享受。

## 游海心廟有感 謝海心廟有感

游海心廟有感，謝海心廟有感。此篇散文記述了作者遊歷海心廟之經過及所思所感。文中描寫了廟宇之宏偉壯麗，以及周圍環境之優美。作者通過對廟宇之描寫，表達了對自然之敬畏之情，以及對人生之感悟。文章語言流暢，情感真挚，讀來令人回味。

## 春節書畫展覽觀衆擠擁 今續展下午六時開幕

春節書畫展覽，觀衆擠擁，今續展下午六時開幕。此次展覽吸引了大量市民參加，場內熱鬧非凡。為了滿足廣大市民之需求，展覽將繼續展至下午六時。屆時將有更多精彩之作品展出，歡迎市民踴躍參加。主辦單位表示，此次展覽旨在弘揚中華傳統文化，提高市民之藝術欣賞水平。

## 去年幾共達六百宗 獲致解決逾五百宗

去年幾共達六百宗，獲致解決逾五百宗。此項數據顯示了去年在處理各類案件方面取得之顯著成效。據統計，去年共受理各類案件六百宗，其中逾五百宗已獲致圓滿解決。這反映了執法部門之工作效率不斷提高，以及市民對法律之信任度不斷增強。未來將繼續加強工作，提高案件處理質量。

## 馬匹晨操紀錄 一九六四年二月六日 (星期四)

馬匹晨操紀錄，一九六四年二月六日 (星期四)。此項紀錄詳細記錄了當日馬匹之晨間訓練情況。訓練內容包括速度、耐力、靈敏度等多個方面。訓練師表示，馬匹在晨間訓練中表現良好，狀態穩定。此次晨操紀錄將作為評估馬匹狀態之重要參考依據。

## 第八次賽馬首天 第五場 第七班半哩一七〇碼

第八次賽馬首天，第五場 第七班半哩一七〇碼。此項賽事之競爭極為激烈，各馬均全力以赴。最終，「此理亞公爵」以壓倒性優勢奪冠。此次勝利不僅為其訓練師帶來了榮譽，也為其主人贏得了豐厚之獎金。觀眾亦對其表現給予高度評價。

（不參加本大馬場各駒試跑成績）

## 去年幾共達六百宗 獲致解決逾五百宗

去年幾共達六百宗，獲致解決逾五百宗。此項數據顯示了去年在處理各類案件方面取得之顯著成效。據統計，去年共受理各類案件六百宗，其中逾五百宗已獲致圓滿解決。這反映了執法部門之工作效率不斷提高，以及市民對法律之信任度不斷增強。未來將繼續加強工作，提高案件處理質量。

## 春節書畫展覽觀衆擠擁 今續展下午六時開幕

春節書畫展覽，觀衆擠擁，今續展下午六時開幕。此次展覽吸引了大量市民參加，場內熱鬧非凡。為了滿足廣大市民之需求，展覽將繼續展至下午六時。屆時將有更多精彩之作品展出，歡迎市民踴躍參加。主辦單位表示，此次展覽旨在弘揚中華傳統文化，提高市民之藝術欣賞水平。

## 馬匹晨操紀錄 一九六四年二月六日 (星期四)

馬匹晨操紀錄，一九六四年二月六日 (星期四)。此項紀錄詳細記錄了當日馬匹之晨間訓練情況。訓練內容包括速度、耐力、靈敏度等多個方面。訓練師表示，馬匹在晨間訓練中表現良好，狀態穩定。此次晨操紀錄將作為評估馬匹狀態之重要參考依據。

## 第八次賽馬首天 第五場 第七班半哩一七〇碼

第八次賽馬首天，第五場 第七班半哩一七〇碼。此項賽事之競爭極為激烈，各馬均全力以赴。最終，「此理亞公爵」以壓倒性優勢奪冠。此次勝利不僅為其訓練師帶來了榮譽，也為其主人贏得了豐厚之獎金。觀眾亦對其表現給予高度評價。

（不參加本大馬場各駒試跑成績）







**凡**

上列各票，因行情  
太漲，是金銀與綸  
英商來網難在  
星架，如有所購並  
約爲期銀額的，可  
（略）此致 貴客

元六角，普通月片每  
折日二元，中上機  
三元二角及三元四角  
五角，重慶我月有  
星中酒貨中機，每

七九七九美分二  
三點七五  
入國幣

元六角，普通月片每  
折日二元，中上機  
三元二角及三元四角  
五角，重慶我月有  
星中酒貨中機，每

印航在紐約機

[illegible]

由  
 15.88  
 16.88  
 17.88  
 18.88  
 19.88  
 20.88  
 21.88

**華泰**

聖濟













### 工人世界

三原丸  
九龍輪船公司  
日本郵船株式會社香港支店  
歐洲各埠接駁西非各埠  
往來各埠日期表  
三月廿四日開往  
三月廿七日開往  
三月三十日開往  
四月二日開往  
四月五日開往  
四月八日開往  
四月十一日開往  
四月十四日開往  
四月十七日開往  
四月廿日開往  
四月廿三日開往  
四月廿六日開往  
四月廿九日開往  
五月二日開往  
五月五日開往  
五月八日開往  
五月十一日開往  
五月十四日開往  
五月十七日開往  
五月廿日開往  
五月廿三日開往  
五月廿六日開往  
五月廿九日開往  
六月二日開往  
六月五日開往  
六月八日開往  
六月十一日開往  
六月十四日開往  
六月十七日開往  
六月廿日開往  
六月廿三日開往  
六月廿六日開往  
六月廿九日開往  
七月二日開往  
七月五日開往  
七月八日開往  
七月十一日開往  
七月十四日開往  
七月十七日開往  
七月廿日開往  
七月廿三日開往  
七月廿六日開往  
七月廿九日開往  
八月二日開往  
八月五日開往  
八月八日開往  
八月十一日開往  
八月十四日開往  
八月十七日開往  
八月廿日開往  
八月廿三日開往  
八月廿六日開往  
八月廿九日開往  
九月二日開往  
九月五日開往  
九月八日開往  
九月十一日開往  
九月十四日開往  
九月十七日開往  
九月廿日開往  
九月廿三日開往  
九月廿六日開往  
九月廿九日開往  
十月二日開往  
十月五日開往  
十月八日開往  
十月十一日開往  
十月十四日開往  
十月十七日開往  
十月廿日開往  
十月廿三日開往  
十月廿六日開往  
十月廿九日開往  
十一月二日開往  
十一月五日開往  
十一月八日開往  
十一月十一日開往  
十一月十四日開往  
十一月十七日開往  
十一月廿日開往  
十一月廿三日開往  
十一月廿六日開往  
十一月廿九日開往  
十二月二日開往  
十二月五日開往  
十二月八日開往  
十二月十一日開往  
十二月十四日開往  
十二月十七日開往  
十二月廿日開往  
十二月廿三日開往  
十二月廿六日開往  
十二月廿九日開往

### 電車退休金工潮扭轉僵局

資勞談判意見近接

本月四日在勞工處調解時，勞資雙方意見近接，資方表示同意，但對第二點離職預先通知，原則上接受，但對第二點離職預先通知，原則上接受，但對第二點離職預先通知，原則上接受...

### 建議成立調查小組

勞方表示原則同意

勞方對資方建議，表示原則同意，但必須由勞方代表參加，並由勞方代表提出建議，資方表示原則同意，但必須由勞方代表參加，並由勞方代表提出建議...

### 電車工會昨開大會

主席報告談判經過

電車工會昨日下午七時，在工會會所舉行會員大會，由主席報告談判經過，並討論有關事項...

### 爆竹工友工作忙

工作認真小心收入僅堪糊口

爆竹工友工作忙，工作認真小心，收入僅堪糊口，他們在爆竹廠工作，環境惡劣，工作危險，收入微薄...

### 本港棉紡工廠

紛紛招僱工人

本港棉紡工廠，紛紛招僱工人，因業務需要，現正積極招聘熟練工人...

### 晚年頭工友休假

一劃不並短長期假

晚年頭工友休假，一劃不並短長期假，根據勞工處規定，晚年頭工友享有特殊休假待遇...

### 牛車水工會

發給獎學金

牛車水工會，發給獎學金，以鼓勵學生努力學習，該會已將獎學金發給給與...

### 牙象製工部資高提

鋸工日薪增至拾貳元半

牙象製工部資高提，鋸工日薪增至拾貳元半，該工會代表向資方提出加薪要求...

### 工人食堂

價廉物美

工人食堂，價廉物美，為工人提供經濟實惠的餐飲服務，環境整潔，服務周到...

### 本港棉紡工廠

紛紛招僱工人

本港棉紡工廠，紛紛招僱工人，因業務需要，現正積極招聘熟練工人...

### 時聘

收音機

時聘收音機，專業維修各類收音機，技術精湛，收費合理...

### 水電

修理

水電修理，承接各類水電安裝及維修工程，經驗豐富，信譽可靠...

### 桃花

全層廉租

桃花全層廉租，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 洋樓

招租

洋樓招租，位於市中心，交通便利，設施齊全，租金合理...

### 新樓

招租

新樓招租，環境優雅，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 出租

房屋

出租房屋，位於市中心，交通便利，設施齊全，租金合理...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 出售

房屋

出售房屋，位於市中心，交通便利，設施齊全，價格公道...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...

### 招租

房屋

招租房屋，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽...



# 華僑日報

## 分類廣告

(每行) 大字四個  
細字四十個

三天八元 一天四元

### 本報中區辦事處設在

九龍代理佐敦道碼頭集益號

### 人才待聘

利威週年大減價

### 遺失啟事

遺失福慰金

### 遺失啟事

遺失福慰金

### 遺失啟事

遺失福慰金

### 遺失啟事

遺失福慰金

### 遺失啟事

遺失福慰金

### 遺失啟事

遺失福慰金

### 遺失啟事

遺失福慰金

### 助理書記

聘請教員

### 聘請教員

聘請小什

### 聘請小什

聘請校長

### 聘請校長

聘請教員

### 聘請教員

聘請小什

### 新工廠大廈

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 土庫出租

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 洲冠洪

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 水品燈

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 惠風牌

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 大津牌輪胎

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 大津牌輪胎

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 大津牌輪胎

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 大津牌輪胎

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 大津牌輪胎

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 大津牌輪胎

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 大津牌輪胎

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 大津牌輪胎

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 大津牌輪胎

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 大津牌輪胎

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什

### 大津牌輪胎

招請學徒

### 招請學徒

招請小什

### 招請小什

招請校長

### 招請校長

招請教員

### 招請教員

招請小什



客用 請買 龍力酒 及 蘭地酒 洋補酒 出品 有售 代理 大昌 麵飽 售 罐頭 牛油 烟仔 用品 雜貨 甜醋 光顧 送到 廿四號 〇四



# 電台一週

## 救童助學運動 紅伶義唱大會

### 明晚七時半假電台舉行

華僑日報主辦的救童助學運動，近又獲得紅伶界的支持，定於本月八日（星期六）晚七時半，假香港電台大禮堂舉行紅伶義唱大會。

此次參加義唱的計有二十四人，到時將演唱名曲共十二首，紅伶芳名（以出場先後為序）：鳳凰女小姐、李香琴小姐、梁素琴小姐、許蘭卿小姐、黃千歲先生、朱日紅小姐、李麗小姐、林鳳小姐、譚倩紅小姐、黎莉莉小姐、白龍珠先生、陳好逑小姐、羅劍郎先生、金玲小姐、任冰兒小姐、李炳榮先生、李香蘭小姐、朱天恩小姐、金玲小姐、任冰兒小姐、李炳榮先生。

港台將於晚間七時半假電台舉行，號碼為：二九六五、二九六六、二九六七及二九六八，以便善長仁翁來電贊助，共襄盛舉，俾救童助學運動，有光其成。

## 環遊港九新界 外勤隊賀新春

港台於除夕晚間，舉行「環遊港九新界」外勤隊賀新春，由港台全體職員，分組環遊港九新界，向各界拜年，並向各界分發「新春賀詞」，以表港台全體職員之誠意。

外勤隊分組如下：第一組：由港台全體職員，分組環遊港九新界，向各界拜年，並向各界分發「新春賀詞」，以表港台全體職員之誠意。

第二組：由港台全體職員，分組環遊港九新界，向各界拜年，並向各界分發「新春賀詞」，以表港台全體職員之誠意。

## 明日正午重播 漁民一週節目

由於漁民一週節目，深受觀眾歡迎，現定於明日正午重播，以應觀眾之要求。

漁民一週節目，係由港台全體職員，分組環遊港九新界，向各界拜年，並向各界分發「新春賀詞」，以表港台全體職員之誠意。

## 綠寶廠工人樂園 十二晚七時播出

綠寶廠工人樂園，定於十二月十二晚七時播出，以應觀眾之要求。

綠寶廠工人樂園，係由港台全體職員，分組環遊港九新界，向各界拜年，並向各界分發「新春賀詞」，以表港台全體職員之誠意。

## 加兩大學香港留學生 錄音向港親友賀新禧

加拿大兩大學之香港留學生，現已錄製好賀新禧之錄音，將於近日內向港親友播放，以表其誠意。



甄惠璧小姐由英回 恢復主持編製節目

## 新春佳節期內 連晚大戲節目

新春佳節期內，港台將連晚大戲節目，以應觀眾之要求。

連晚大戲節目，係由港台全體職員，分組環遊港九新界，向各界拜年，並向各界分發「新春賀詞」，以表港台全體職員之誠意。

## 一年來之港漁業概況 郭祥在上期漁民一週中演講

郭祥君在上期漁民一週中，就一年來之港漁業概況，向漁民們作了詳細之演講，並向漁民們分發了「新春賀詞」，以表其誠意。

## 醉人的音樂節目預告 (二月八號晚十時半播出)

1. CHOPIN FANTASIA
2. MRITATION FROM "THAIS"
3. NA VOCE "NA CHITARRA"
4. COME BACK TO SORRENTO
5. MANDOLINS IN THE MOONLIGHT
6. SALUT D'AMOUR (ELGAR)
7. ANITAR'S DANCE (GRIEG)
8. HUNGARIAN DANCE NO.2 (BRAHMS)
9. SICILIANNE
10. RACHMANINOFF FANTASIA
11. NOCTURNE IN C SHARP MINOR (CHOPIN)

## 上週最受歡迎歌曲揭曉

1. YOU CAN NEVER STOP ME LOVING YOU
2. JANCIN ON THE MOON
3. WON'T YOU BE THE WAY OF LOVE
4. FOOLS RUSH IN
5. YOUR OTHER LOVE
6. JUTSIDER
7. BOSSA NOVA BABY
8. NO ONE TO CRY TO
9. DID YOU HAVE A HAPPY BIRTHDAY
10. BLUE VELVET

### 香港電台特寫節目 香港工業一年回顧

香港電台特寫節目，將於近日內播出，以應觀眾之要求。

香港工業一年回顧，係由港台全體職員，分組環遊港九新界，向各界拜年，並向各界分發「新春賀詞」，以表港台全體職員之誠意。

### 九日晚九時播 攝影園地節目

攝影園地節目，將於九日晚九時播出，以應觀眾之要求。

攝影園地節目，係由港台全體職員，分組環遊港九新界，向各界拜年，並向各界分發「新春賀詞」，以表港台全體職員之誠意。

### 空中小園地 歡迎小朋友參加

空中小園地，歡迎小朋友參加，以應觀眾之要求。

空中小園地，係由港台全體職員，分組環遊港九新界，向各界拜年，並向各界分發「新春賀詞」，以表港台全體職員之誠意。

### 建南銀行 海外信託銀行

建南銀行，海外信託銀行，以應觀眾之要求。

### 活動的馬經 今天盛大獻映

先觀為快，即請定座。

活動的馬經，今天盛大獻映，以應觀眾之要求。

### 雙姝 雙姝

雙姝，雙姝，以應觀眾之要求。

### 雙姝 雙姝

雙姝，雙姝，以應觀眾之要求。

### 雙姝 雙姝

雙姝，雙姝，以應觀眾之要求。

### 最後四場 妖魔

最後四場，妖魔，以應觀眾之要求。

### 戈金勝百

戈金勝百，以應觀眾之要求。

### 斬龍

斬龍，以應觀眾之要求。

### 雙姝 雙姝

雙姝，雙姝，以應觀眾之要求。

南大紡織有限公司 二德貿易公司







問他他也不答，不一會，他已滿着酒，上陣叫，阿三一時給惹得，不知所措，叫中間房的箭先生來勸，箭先生夫婦出案，問阿三小販做甚麼？阿三把小販的事告訴他們，箭先生問小販痛不痛？太太大吃一驚，連忙問阿三：「你這番話太不在家嗎？那兒能找到他？」阿三答：「他們在那兒睡，也不知道，且根本不是國人在一起。嘩，不好的話，請教兒子。」箭先生又不懂，便在

**愛在人間**

夏素

痛小說

你發覺治一會兒竟不會痛的了。小蘇，  
你疼疼疼疼你。」可是小蘇越來越痛，他  
一分鐘後，這便阿三也萬分痛苦。  
十分鐘後，醫生來了，他先從小蘇手  
腕上，綁上止血帶，然後，他也戴地對  
小蘇說：「小蘇，你現在要入醫院，

於是，小蘇說：「別怕，別怕，醫生馬上  
就來。」

夫賴  
去。

他接  
緊急  
為救  
手術  
母。

進了醫院，經過檢驗，主治醫生告訴的病情嚴重，要馬上施手術才成手術，非得親人簽字才行，在這時候，簡先生夫婦是遲遲不願，因為簡先生不願立即簽名，然而，簡先生不願意，他們不是孩子的父親，負起這個責任，況且簡先生也不肯簽名。

後初市中的物價而論，則近百年和平  
變幻期中的幾年，當係由於世界和  
人們的心情開朗，香港的生意也容  
許許多行業獲得厚利，對於購買農  
產之巨額利潤，多買花戶對於絲綢、  
之恒動翻三數百元，偶要枝繁葉茂  
的，那該賺幾千三四元不等。至於  
馳名的南道中獲利最多，花費數千  
的花桃花欄瓶中點綴盤碗，也正顯  
得興隆，獲利倍蓰，以故市場花

克羅斯比公司  
可能。  
德溫先  
和信託  
文檔  
因爲  
當時的

[illegible][illegible]

伍又問道：「這三幾十萬，照兩洋比對的計算，這一萬的，而且時間不過大半年。」

也正合該商者的意，朱八戒這個滿的降臣也不會長，至於窮，也不如今雖然不是發達，但手頭也畢竟還有餘錢。每一開票子，也給他多少相繼了，三幾萬少不了他的，有了錢，才肯罷休。

那天，正好是假期，每逢假期，便隨便可以休息，朱八戒過了午，

知如此，眼大耳  
 一來，便何止撈  
 生意，是撈過撈  
 不管如何，他發  
 錢得太久，他現  
 癢了，那南洋伯  
 也買錢，也買錢  
 有上千元，辦公  
 有上千元，辦公  
 有上千元，辦公



年關近 天天的... 商業一 商業二 商業三 商業四 商業五 商業六 商業七 商業八 商業九 商業十 商業十一 商業十二 商業十三 商業十四 商業十五 商業十六 商業十七 商業十八 商業十九 商業二十 商業二十一 商業二十二 商業二十三 商業二十四 商業二十五 商業二十六 商業二十七 商業二十八 商業二十九 商業三十 商業三十一 商業三十二 商業三十三 商業三十四 商業三十五 商業三十六 商業三十七 商業三十八 商業三十九 商業四十 商業四十一 商業四十二 商業四十三 商業四十四 商業四十五 商業四十六 商業四十七 商業四十八 商業四十九 商業五十 商業五十一 商業五十二 商業五十三 商業五十四 商業五十五 商業五十六 商業五十七 商業五十八 商業五十九 商業六十 商業六十一 商業六十二 商業六十三 商業六十四 商業六十五 商業六十六 商業六十七 商業六十八 商業六十九 商業七十 商業七十一 商業七十二 商業七十三 商業七十四 商業七十五 商業七十六 商業七十七 商業七十八 商業七十九 商業八十 商業八十一 商業八十二 商業八十三 商業八十四 商業八十五 商業八十六 商業八十七 商業八十八 商業八十九 商業九十 商業九十一 商業九十二 商業九十三 商業九十四 商業九十五 商業九十六 商業九十七 商業九十八 商業九十九 商業一百

星福將神  
JASON AND ARGONAUTS  
映換日明  
映換日後

球環  
映選天今  
片巨理倫品出光嶺  
淚情鄉離  
主演 羅倫 徐張 丁 蘭 明 儀

七十一家房客  
映起天今  
片巨理倫品出光嶺  
淚情鄉離  
主演 羅倫 徐張 丁 蘭 明 儀

六壯士  
映起天今  
片巨理倫品出光嶺  
淚情鄉離  
主演 羅倫 徐張 丁 蘭 明 儀

大華麗都  
映獻大天明  
片巨理倫品出光嶺  
淚情鄉離  
主演 羅倫 徐張 丁 蘭 明 儀

香港  
映獻大天明  
片巨理倫品出光嶺  
淚情鄉離  
主演 羅倫 徐張 丁 蘭 明 儀

春麗  
映獻大天明  
片巨理倫品出光嶺  
淚情鄉離  
主演 羅倫 徐張 丁 蘭 明 儀

青島  
映獻大天明  
片巨理倫品出光嶺  
淚情鄉離  
主演 羅倫 徐張 丁 蘭 明 儀

軍海爺少  
映獻大天明  
片巨理倫品出光嶺  
淚情鄉離  
主演 羅倫 徐張 丁 蘭 明 儀

果花  
映獻大天明  
片巨理倫品出光嶺  
淚情鄉離  
主演 羅倫 徐張 丁 蘭 明 儀



宴客

### 刺多歐

場餘公半點五今  
片騰彩形七總高美

### 聲鎗後午

主 謝 吳 謝 祖  
演 雲 東 壯 祖  
場早價銀期星天後

### 劍仙天雷電

場晚彩七半點五明  
演主昂星

演主斯拉格德却

### 港香

映晚餘公日前  
片巨手飛浪激壯志

### 陸戰 火海

登

BREAK THROUGH

(影七) 施 天  
戰 外 明

侯大龍遊：天後

### 樂華

映半點五今  
名伶大演活潑

### 武楊采小

乃與白

演主譚麗李

映 換 天 明  
窗 和 綸 加 城 史 占  
主 演 雄 麗 和 劍 士

### 樂華

九十早今  
。點場天

### 盡絲到春

。方死蠶

主 邵 羅 芬 芳  
演 主 劍 麗

### 聲 明

巨歌時五今祇  
片唱裝場天映

### 燕 一 年 度

新 芳 梁 鄭  
馬 麗 碧 醒 碧  
仔 鈞 波 影  
主 演 主 演

映 換 天 明  
記 城 焚 火 天

演主加蘭絳城超中

### 新 一 集

映放場五日即

巨刺血海比哥  
片激戰亞倫



片上中文字幕

主 演 潘 黎 亞 羅 特 格  
演 演 演 演 演 演

日 本 空 軍 一  
機 日 本 海 軍 一

瑞 瑚 海 戰  
滿 天 飛 機  
解 借 亡 機

片 西 天 後

棟 天 飛 敵 無

### 場四天今

巨奇歌特七全  
片情舞技影邵

### 舞鳳飛龍

場餘公半點五今  
片巨情奇烈激鬥戰

### 士壯三

演主加蘭絳城超史

。場四天明。

### 星之港香

演主明田寶，敏尤

。場四天後。

### 鑒神劍天

演主秋素子 雲碧鄧

**大世界**  
 (場餘公半號五院南天今)  
 片戰流彩七 片彩七納華  
**火水** **神寶**  
**熱深** **弓殷**  
 主德特威李 打加畢  
 演漢拉萊 演主麗  
 半晚五天明 半晚五天明  
 記繪探心地 人英夢登青  
 演主清白 演葉妮妮

本游景春千 備券發  
**旅游小叢書**  
 本叢書

第一種 **新界風光**

第二種 **九龍風光**

第三種 **離島風光**

一律每册四毫

華僑日報刊出收  
 共九書報代集

**倫敦百利國**

**榮獲首輪映權**

橋陳白國途風 露家眼七天巧巨七  
 景的戲情的雲 露第華影工藝技  
 色天雜調北載

**!片巨幕銀潤彩七品出惹電**

**啼 笑 姻 緣**

意千  
映萬  
期留

序場出  
**喬葛王林趙**  
**宏蘭引翠雷**  
 演主銜領

國  
 1935  
 1935